

国家发展和改革委员会文件

发改气候〔2007〕1058 号

国家发展改革委关于同意山西灵石中煤 九鑫 20 兆瓦焦炉煤气发电项目作为 清洁发展机制项目的批复

灵石县中煤九鑫焦化有限责任公司：

你公司报来的拟与瑞典碳资产管理公司进行清洁发展机制项目合作(项目名称：山西灵石中煤九鑫 20 兆瓦焦炉煤气发电项目)的申请及相关文件收悉。根据《清洁发展机制项目运行管理办法》的规定，经国家清洁发展机制项目审核理事会审核，现就你公司与瑞典碳资产管理公司进行清洁发展机制项目合作批复如下：

一、该项目符合《清洁发展机制项目运行管理办法》规定的许可条件，符合我国实现可持续发展的战略目标，同意作为清洁发展机制项目。

二、授权你公司作为中方的实施机构开展项目活动。

三、同意你公司向瑞典碳资产管理公司转让该项目产生的温室气体减排量,转让总量不超过40万吨二氧化碳当量,每吨二氧化碳当量转让价格不低于9.5美元。

四、请你公司根据专家意见对项目设计文件做进一步的修订与完善,以利于项目的顺利开展。

附:项目批准书(英文)



二〇〇七年五月十八日

主题词:清洁机制 项目 批复

抄送:外交部、科技部、财政部、农业部、国家环保总局、中国气象局,山西省发展改革委

中华人民共和国国家发展和改革委员会

THE NATIONAL DEVELOPMENT AND REFORM COMMISSION OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

No.38, Yuetan Nanjie, Beijing 100824

May 22, 2007

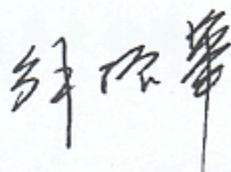
Letter of Approval for Power Generation (20 MW) by utilizing Coke Oven Gas of China Coal and Coke Jiuxin Limited in Lingshi, Shanxi, P.R.China As a Clean Development Mechanism Project by National Development and Reform Commission of the People's Republic of China

No. 308

The Chinese Government approves the Power Generation (20 MW) by utilizing Coke Oven Gas of China Coal and Coke Jiuxin Limited in Lingshi, Shanxi, P.R.China as a Clean Development Mechanism project, with the following remarks:

1. China approved the Kyoto Protocol to the United Nations Framework Convention on Climate Change on 30 August 2002, and is a Party to the Kyoto Protocol.
2. The Power Generation (20 MW) by utilizing Coke Oven Gas of China Coal and Coke Jiuxin Limited in Lingshi, Shanxi, P.R.China complies with the permission requirements provided for in the Measures for Operation and Management of Clean Development Mechanism Project in China, and assists China in achieving sustainable development.
3. China Coal and Coke Jiuxin Limited is hereby authorized as China's participant to voluntarily participate in and carry out the project activity.
4. China Coal and Coke Jiuxin Limited is permitted to transfer to Carbon Asset Management Sweden AB that is authorized by the Government of Sweden no more than 400,000 tCO₂e in total Certified Emission Reductions (CERs).

Xie Zenhua



Minister, Vice Chairman
National Development and Reform Commission
People's Republic of China